

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

Clock Radio

AJ3551

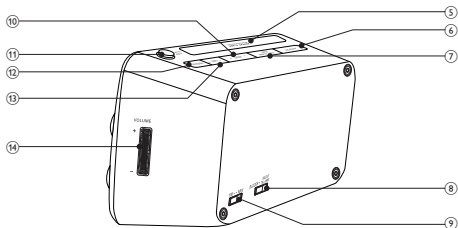
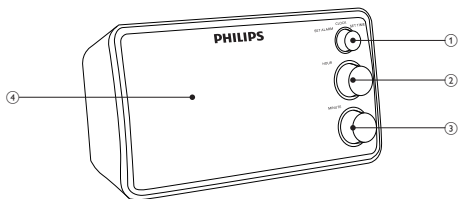


---

SK Príručka užívateľa

---

**PHILIPS**



## SLOVAK REPUBLIC

Prístroj sa nesmie používať v mokrom a vlhkom prostredí!  
 Chráňte pred striekajúcou a kvapkajúcou vodou!

# 1 Dôležité upozornenie

## Bezpečnosť

### Dôležité bezpečnostné pokyny

- ① Prečítajte si tieto pokyny.
- ② Odložte si tieto pokyny.
- ③ Dbajte na všetky varovania.
- ④ Dodržiavajte všetky pokyny.
- ⑤ Nepoužívajte toto zariadenie v blízkosti vody.
- ⑥ Čistite len pomocou suchej tkaniny.
- ⑦ Neblokujte vetracie otvory. Nainštalujte podľa pokynov výrobcu.
- ⑧ Neinštalujte v blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory, tepelné regulátory, kachle či iné zariadenia (vrátane zosilňovačov), ktoré produkujú teplo.
- ⑨ Dbajte na to, aby na sieťový kábel nikto nestúpil ani ho nezalomil, najmä pri zástrčkách, elektrických objímkach a v mieste, kde vychádza zo zariadenia.
- ⑩ Používajte len nástavce/príslušenstvo špecifikované výrobcom.
- ⑪ Používajte len s vozíkom, stojanom, statívom, konzolou alebo stolom špecifikovaným výrobcom alebo predávanými so zariadením. Pri použití vozíka buďte



opatrní pri presúvaní vozíka a zariadenia. Predídete zraneniu spôsobenému prevrátením.

- ⑫ Počas búrok s bleskami alebo pri dlhodobom nepoužívaní odpojte toto zariadenie zo siete.
- ⑬ Všetky opravy zverte do rúk kvalifikovanému servisnému personálu. Oprava je potrebná, ak bolo zariadenie akýmkoľvek spôsobom poškodené, napríklad bol poškodený napájací kábel alebo zástrčka, ak bola na zariadenie vyliata tekutina alebo do zariadenia spadol nejaký predmet, zariadenie bolo vystavené dažďu alebo vlhkosti alebo ak zariadenie nefunguje správne, prípadne po páde zariadenia.
- ⑭ **UPOZORNENIE** pre používanie batérie – Aby nedošlo k vytečeniu batérie, ktoré by mohlo spôsobiť poranenie osôb, škody na majetku alebo poškodenie zariadenia:
- Všetky batérie nainštalujte správne, s orientáciou pólov + a – podľa vyznačenia na zariadení.
  - Nemiešajte batérie (staré a nové alebo uhlíkové a alkalické atď.).
  - Keď sa zariadenie dlhšiu dobu nepoužíva, vyberte batérie.
- ⑮ Prístroje nesmú byť vystavené kvapkaniu ani striekaniu kvapalín.
- ⑯ Neumiestňujte na zariadenie žiadne nebezpečné predmety (napr. predmety naplnené kvapalinou, zapálené sviečky).

- ⑰ Tam, kde ako odpájacie zariadenie slúži SIĚŤOVÁ zástrčka alebo prepájacie zariadenie, musí zostať toto odpájacie zariadenie ľahko prístupné pre okamžité použitie.



## Varovanie

- Nikdy neodstraňujte kryt tela tohto zariadenia.
- Nikdy nemažte žiadnu časť tohto zariadenia.
- Nikdy nepokladajte toto zariadenie na iné elektrické zariadenie.
- Toto zariadenie chráňte pred priamym slnečným svetlom, otvoreným ohňom alebo zdrojom tepla.
- Aby ste mohli toto zariadenie kedykoľvek odpojiť zo siete, uistite sa, že k sieťovému káblu, zástrčke alebo adaptéru máte voľný prístup.

---

## Upozornenie

Toto zariadenie spĺňa požiadavky Európskeho spoločenstva týkajúce sa rádiového rušenia.



Tento produkt vyhovuje požiadavkám nasledovných nariadení a smerníc: 2004/108/ES + 2006/95/ES

Akékoľvek zmeny alebo modifikácie vykonané na tomto zariadení, ktoré nie sú výslovne schválené spoločnosťou Gibson Innovations, môžu anulovať oprávnenie používateľa obsluhovať toto zariadenie.

---

## Recyklácia

Pri navrhovaní a výrobe produktu sa použili vysokokvalitné materiály a komponenty, ktoré možno recyklovať a znova využiť.




Produkt označený symbolom preškrtnutého odpadkového koša je v súlade so smernicou EÚ č. 2002/96/EC. 

Produkt nelikvidujte spolu s iným domovým odpadom. Informujte sa o miestnych predpisoch týkajúcich sa separovaného zberu elektrických a elektronických produktov. Správnou likvidáciou použitých produktov pomáhate znižovať negatívne následky na životné prostredie a ľudské zdravie.

Produkt obsahuje batérie, ktoré na základe Smernice EÚ č. 2006/66/EC nemožno likvidovať spolu s bežným domovým odpadom. Informujte sa o miestnych predpisoch týkajúcich sa separovaného zberu batérií. Správnou likvidáciou batérií pomáhate znižovať negatívne následky na životné prostredie a ľudské zdravie.

### **Informácie týkajúce sa životného prostredia**

Všetky nepotrebné baliace materiály boli vynechané. Snažili sme sa o dosiahnutie jednoduchého rozdelenie balenia do troch materiálov: kartón (škatuľa), polystyrénová pena (vypodloženie) a polyetylén (vrecká, ochranná penová pokrývka). 

Váš systém pozostáva z materiálov, ktoré je možné v prípade roztriedenia špecializovanou spoločnosťou recyklovať a opakovane použiť. Dodržiavajte miestne nariadenia týkajúce sa likvidácie obalových materiálov, vybitých batérií a starého vybavenia.

® Kensington a Micro Saver sú ochranné známky spoločnosti ACCO World Corporation registrované v USA, pričom v iných krajinách sú registrácie vydané alebo čakajú na vydanie.

## 2 Váš rádiobudík

Blahoželáme Vám ku kúpe a vítame Vás medzi používateľmi produktov spoločnosti Philips. Ak chcete naplno využiť podporu ponúkanú spoločnosťou Philips, zaregistrujte svoj produkt na lokalite [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

---

### Úvod

Toto zariadenie vám umožňuje:

- počúvať rozhlasové vysielanie,
  - sledovať čas,
  - nastaviť časovač budíka, aby vás zobudil v určený čas.
- 

### Čo je v škatuli

Skontrolujte a identifikujte obsah balenia:

- Hlavná jednotka
  - Návod na použitie
- 

### Hlavná jednotka - prehľad (Vid' 1)

#### ① SET ALARM/CLOCK/SET TIME

- Nastavenie časovača budíka/času.
- Prepnutie na obrazovku s hodinami.

#### ② HOUR

- Nastavenie hodiny.

#### ③ MINUTE

- Nastavenie minút.

#### ④ Panel displeja

- Zobrazenie aktuálneho stavu.

## ⑤ REPEAT ALARM/BRIGHTNESS CONTROL

- Opakovanie budíka.
- Nastavenie jasú displeja.

## ⑥ AUTOSCAN

- Programovanie rozhlasových staníc.

## ⑦ SLEEP/ALARM RESET

- Nastavenie časovača vypnutia.
- Vynulovanie časovača budíka.

## ⑧ BUZZER/RADIO ALARM

- Nastavenie režimu budenia.

## ⑨ MW/FM

- Výber vlnového pásma.

## ⑩ - PRESET +

- Výber predvolby rozhlasovej stanice.

## ⑪ ALARM ON/OFF

- Zapnutie/vypnutie časovača budíka.

## ⑫ RADIO ON/OFF

- Zapnutie/vypnutie rádia.

## ⑬ TUNING +/-

- Naladenie rozhlasovej stanice.

## ⑭ VOL +/-

- Nastavenie hlasitosti.



## 3 Začíname

Vždy postupujte podľa poradia pokynov v tejto kapitole.

Ak sa rozhodnete obrátiť na spoločnosť Philips, pripravte si číslo modelu a sériové číslo tohto zariadenia. Číslo modelu a sériové číslo sú uvedené na spodnej strane zariadenia. Tieto čísla si zapíšte sem:

Číslo modelu \_\_\_\_\_

Sériové číslo \_\_\_\_\_

---

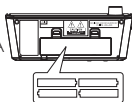
### Inštalácia batérií



#### Poznámka

- Ako sieťové napájanie môžete použiť len napájanie striedavým prúdom. Batérie (nedodávajú sa) sú na účel zálohovania.

- 1 Otvorte priečinok na batérie.
- 2 Vložte 4 x 1,5 V batérie typu R03/UM-4/AAA so správnou polaritou (+/-) podľa označenia.
- 3 Zatvorte priestor pre batérie.



# Pripojenie napájania



## Výstraha

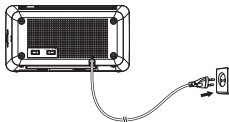
- Nebezpečenstvo poškodenia produktu! Uistite sa, že napájacie napätie zodpovedá napätiu vyznačenému na zadnej alebo spodnej strane tohto zariadenia.
- Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom! Sieťový adaptér striedavého prúdu vždy odpájajte od elektrickej siete vytiahnutím zástrčky zo zásuvky. Nikdy neťahajte za kábel.
- Pred pripojením sieťového adaptéra sa uistite, že ste vykonali všetky ostatné pripojenia.



## Poznámka

- Typový štítok sa nachádza na spodnej strane hlavnej jednotky.

- 1 Napájací sieťový kábel pripojte do elektrickej zásuvky.



---

## Nastavenie hodín

- 1 V pohotovostnom režime otočte prepínač **SET ALARM/CLOCK/SET TIME** do polohy **SET TIME**.  
↳ Číslice hodín a minút začnú blikať.
- 2 Otočením prepínača **HOUR** nastavte hodinu.
- 3 Otočením prepínača **MINUTE** nastavte minúty.
- 4 Otočením prepínača **SET ALARM/CLOCK/SET TIME** do polohy **CLOCK** potvrdte nastavenie.

---

## Nastavenie úrovne hlasitosti

- 1 Počas prehrávania otočením ovládača **VOL +/-** zvýšte/znížte úroveň hlasitosti.

## 4 Počúvanie rádia

---

### Naladenie rozhlasovej stanice



#### Tip

- Umiestnite anténu čo najďalej od televízora, videorekordéra alebo iného zdroja vyžarovania.
- Pre optimálny príjem v plnej miere vyťahnite a nastavte polohu antény.

- 1 Stlačením tlačidla **RADIO ON/OFF** zapnite rádio.
- 2 Nastavením prepínača **MW/FM** vyberte príjem vysielania v pásme MW alebo FM.
- 3 Stlačte a na dlhšie ako 2 sekundy podržte stlačené tlačidlo **TUNING +/-**.
  - ↳ Rádio automaticky naladí stanicu so silným signálom.
- 4 Opakovaním kroku 3 naladíte ďalšie stanice.
  - Ak chcete naladiť stanicu so slabým príjmom, opakovane stláčajte tlačidlá **TUNING +/-**, až kým nenájdete optimálny príjem.

---

### Automatické programovanie rozhlasových staníc

Môžete naprogramovať maximálne 20 predvolieb rozhlasových staníc.

- 1 Na zapnutie režimu automatického programovania stlačte a podržte v režime ladenia tlačidlo **AUTOSCAN** po dobu minimálne 2 sekúnd.
  - ↳ Všetky dostupné stanice sa naprogramujú v poradí podľa sily signálu vlnového pásma.
  - ↳ Prvá naprogramovaná rádiová stanica bude automaticky odvysielaná.

---

## Ručné programovanie rozhlasových staníc

Môžete naprogramovať maximálne 20 predvolieb rozhlasových staníc.

- 1 Naladenie rozhlasovej stanice.
- 2 Stlačením tlačidla **AUTOSCAN** aktivujete režim programovania.  
↳ Číslo predvolby začne blikať.
- 3 Stlačením tlačidla **PRESET +/-** vyberte číslo.
- 4 Výber potvrdíte stlačením tlačidla **AUTOSCAN**.
- 5 Opakujte vyššie uvedené kroky, aby ste naprogramovali ostatné stanice.



### Poznámka

- Ak chcete naprogramovanú stanicu prepísať, uložte na jej miesto inú stanicu.

---

## Výber predvolby rozhlasovej stanice

- 1 Stlačením tlačidla - **PRESET +** vyberte číslo predvolby.

## 5 Ďalšie funkcie

---

### Nastavenie časovača budíka

- 1 Uistite sa, že ste správne nastavili hodiny.
- 2 V pohotovostnom režime otočte prepínač **SET ALARM/CLOCK/SET TIME** do polohy **SET ALARM**.  
↳ Číslice hodín a minút začnú blikať.
- 3 Otočením prepínača **HOUR** nastavte hodinu.
- 4 Otočením prepínača **MINUTE** nastavte minúty.
- 5 Otočením prepínača **SET ALARM/CLOCK/SET TIME** do polohy **CLOCK** potvrdte nastavenie.

---

### Nastavenie režimu budíka

- 1 Nastavením polohy prepínača **BUZZER/RADIO ALARM** vyberte zdroj budenia.  
↳ Keď nadíde čas budenia, zapne sa zvolené rozhlasové vysielanie v pásme FM/MW alebo pípanie.



#### Tip

- Ak ste ako zdroj vybrali rádio, nastavením prepínača **MW/FM** môžete vybrať príjem rozhlasového vysielania v pásme FM alebo MW.
- Ak chcete upraviť hlasitosť pre zdroj tunera, najskôr ukončíte režim budíka.

---

# Aktivovanie a deaktivovanie časovača budíka

- 1 Opakovaným stláčaním tlačidla **ALARM ON/OFF** aktivujete alebo deaktivujete časovač budíka.

---

## Opakovanie budenia

- 1 Keď znie budík, stlačte tlačidlo **REPEAT ALARM/BRIGHTNESS CONTROL**.  
↳ Budík začne zvonit' o niekoľko minút neskôr.



### Tip

- Stlačením tlačidla **TUNING+/-** môžete nastaviť interval opakovania budíka.

---

## Vypnutie zvuku alarmu

- 1 Keď znie budík, stlačte tlačidlo **SLEEP/ALARM RESET**.  
↳ Budík sa vypne, ale nastavenia budíka zostanú uložené.

---

## Nastavenie časovača vypnutia

Toto zariadenie sa môže po uplynutí nastaveného času automaticky prepnúť do pohotovostného režimu.

- 1 Opakovaným stláčaním tlačidla **SLEEP** vyberte nastavenú dobu (v minútach).  
↳ Ak je časovač vypnutia aktívny, na obrazovke sa zobrazí symbol **zZ**.

### Deaktivovanie časovača vypnutia

- 1 Opakovane stláčajte tlačidlo **SLEEP**, až kým sa nezobrazí hlásenie **[OFF]** (vypnuté).  
↳ Ak je časovač vypnutia deaktivovaný, symbol **zZ** sa na obrazovke nezobrazuje.

---

## Nastavenie jasů displeja

- 1 Opakovaným stlačením tlačidla **REPEAT ALARM/BRIGHTNESS CONTROL** nastavíte rozdielne úrovne jasů displeja.



## 6 Informácie o produkte



### Poznámka

- Informácie o produkte sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozomenia.

---

### Technické údaje

---

### Zosilňovač

---

Menovitý výstupný výkon

0,2 W RMS

---

---

# Tuner

---

Rozsah ladenia	FM: 87,5 – 108 MHz MW: 531 – 1602 kHz
Ladiaca mriežka	FM: 50 kHz MW: 9 kHz
Citlivosť – Mono, odstup signálu od šumu 26 dB	FM: <22 dBu MW: <92 uV/m
Citlivosť vyhľadávania	FM: <28 dBu MW: <98 uV/m
Celkové harmonické skreslenie	FM: <3 % MW: <5 %
Odstup signálu od šumu	FM: >45 dB MW: >40 dB

---

---

## Všeobecné informácie

---

Sieťové napájanie AC	220 ~240 V, 50/60 Hz
Prevádzková spotreba energie	< 5 W
Spotreba energie v pohotovostnom režime	< 2 W
Rozmery	172 x 92 x 72 mm
Hmotnosť	0,56 kg

---

# 7 Riešenie problémov



## Varovanie

- Nikdy neodstraňujte kryt tela tohto zariadenia.

Aby ste zachovali záruku, nikdy sa sami nepokúšajte opravovať systém.

Ak sa pri používaní tohto zariadenia vyskytne nejaký problém, skôr než sa obrátite na servisné stredisko, vyskúšajte nasledujúce riešenia. Ak sa problém neodstráni, prejdite na webovú lokalitu spoločnosti Philips ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)). Ak sa rozhodnete obrátiť na spoločnosť Philips, okrem zariadenia si pripravte číslo modelu a sériové číslo.

### Žiadne napájanie

- Uistite sa, že sieťová zástrčka zariadenia je správne pripojená.
- Skontrolujte, či je sieťová zásuvka pod prúdom.

### Žiadny zvuk

- Nastavte hlasitosť.

### Zariadenie nereaguje

- Odpojte a znovu pripojte sieťovú zástrčku, potom zariadenie opäť zapnite.

### Nekvalitný príjem rádia

- Zväčšite vzdialenosť medzi zariadením a vaším televízorom alebo videorekordérom.
- Vysuňte anténu FM až nadoraz.

### Nefunguje časovač

- Správne nastavte hodiny.
- Zapnite časovač.

### Nastavenie hodín/časovača bolo vymazané

- Došlo k výpadku napájania alebo k odpojeniu sieťovej zástrčky.
- Opätovne nastavte hodiny/časovač.



2015 © Gibson Innovations Limited. All rights reserved.  
This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license from Koninklijke Philips N.V.

AJ3551\_12\_UM\_V6.0

